



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

April 11, 2021

11 de Abril del 2021

Divine Mercy Sunday

Domingo de la Divina Misericordia

Gospel: John 20:19-31

Evangelio: Juan 20:19-31

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

**Father Sam's Corner**  
**Divine Mercy Sunday**  
**Gospel: John 20:19-31**

**Reflecting on the inconceivable Mercy of God on Divine Mercy Sunday**

Divine Mercy Sunday is in the list of the revelations recorded by Saint Faustina. In one of what he revealed to Saint Faustina, our Lord asked that first Sunday of Easter be devoted to celebrating and praying for his Divine Mercy. So today we thank our Lord for his inconceivable mercy for us, for our sins and sins of our brothers and sisters. Thus, on a day like this we turn our minds to all that the Lord has done for us and the world, even as we pray for his Mercy on us and on the whole sinful world. Consequently, in the Divine Mercy revelation the Lord asked Faustina to tell the world to take his Divine Mercy as “a refuge and shelter for all souls, especially for the poor sinners.” Also, the Lord declared that all who confessed their sins and received Eucharist today will receive total forgiveness of their sins and punishment. Our Lord assures us of his mercy any time we approach him asking for forgiveness.

From the above promises we can see that the God we serve is a merciful God and when we reflect on His gifts, love and kindness towards sinners like us we must confess that His Mercy has no equal. Let us mention few instances in the scripture why we say that God’s Mercy is inconceivable and incomparable. First and foremost it is out God’s inconceivable mercy that He looked at the sinful world and sent His only Son to the world that all might be saved. In today’s Gospel John narrated that immediately after his resurrection Jesus saw the hopelessness and despair that sin would bring to his people when he leaves the world, and out of his mercy he gave them the power to exercise his mercy and forgiveness. Also, what happened to Thomas in today’s Gospel shows that often and in some situations God requires our presence, faith and confession to receive His mercy and gifts. Another evidence of God’s inconceivable mercy to human weakness in the scripture is the case of one of the robbers crucified with Jesus who received his mercy and salvation by just telling Jesus, “Lord remember me in your paradise” (Luke 23:42). This last minute grace supports what he revealed to Saint Faustina that no power of sin and evil is greater than the power of his mercy if sinners can turn to him and take refuge in Divine Mercy.

As we celebrate the mercy of God through which we are alive today and share in His numerous gifts, let us always take refuge in his mercy for our soul and the sinful world. Also, Divine mercy Sunday and today’s Gospel challenge us to be disciples and instruments of God’s mercy to others through our acts of Christy, kindness and forgiveness. Over and above, the celebration of Divine Mercy Sunday reminds us that the more we show mercy to others the more we attract God’s mercy to ourselves; for as he said: “Blessed are the merciful, for they will be shown mercy” (Mathew 5:7).

**MASS INTENTION REQUESTS**

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

**MASS INTENTIONS**

4/10/2021	Sat	5:00	Thanksgiving for God's Grace
4/10/2021	Sat	6:30	Parishioners
4/11/2021	Sun	9:30	+ Eveline Jarrett
4/11/2021	Sun	11:30	+ Sara Hernández
4/14/2021	Wed	Noon	+ Eveline Jarrett
4/15/2021	Thu	Noon	+ Eveline Jarrett
4/16/2021	Fri	Noon	+ Eveline Jarrett



**Father Sam's Corner**  
**Domingo de la Divina Misericordia**  
**Evangelio: Juan 20:19-31**

**Reflexionando sobre la inconcebible Misericordia de Dios el Domingo de la Divina Misericordia**

El Domingo de la Divina Misericordia está en la lista de las revelaciones registradas por Santa Faustina. En una de las revelaciones a santa Faustina, nuestro Señor pidió que el primer domingo de Pascua se dedique a celebrar y rezar por su Divina Misericordia. Así que hoy damos gracias a nuestro Señor por su inconcebible misericordia por nosotros, por nuestros pecados y los pecados de nuestros hermanos y hermanas. Por lo tanto, en un día como este, volvemos nuestra mente a todo lo que el Señor ha hecho por nosotros y por el mundo, incluso mientras oramos por su Misericordia sobre nosotros y sobre todo el mundo pecaminoso. En consecuencia, en la revelación de la Divina Misericordia, el Señor pidió a Faustina que le dijera al mundo que tomara su Misericordia como “refugio y refugio para todas las almas, especialmente para los pobres pecadores”. Además, el Señor declaró que todos los que confesaron sus pecados y recibieron la Eucaristía hoy recibirán el perdón total de sus pecados y el castigo. Nuestro Señor nos asegura su misericordia cada vez que nos acercamos a él para pedirle perdón.

De las promesas anteriores podemos ver que el Dios al que servimos es un Dios misericordioso y cuando reflexionamos sobre sus dones, amor y bondad hacia los pecadores como nosotros, debemos confesar que su misericordia no tiene igual. Mencionemos algunos casos en las Escrituras por los que decimos que la Misericordia de Dios es inconcebible e incomparable. En primer lugar, es la inconcebible misericordia de Dios que miró al mundo pecaminoso y envió a su único Hijo al mundo para que todos pudieran ser salvos. En el Evangelio de hoy, Juan narró que, inmediatamente después de su resurrección, Jesús vio la desesperanza y la desesperación que el pecado traería a su pueblo cuando dejara el mundo, y por su misericordia les dio el poder de ejercer su misericordia y perdón. Además, lo que le sucedió a Tomás en el Evangelio de hoy muestra que a menudo y en algunas situaciones Dios requiere nuestra presencia, fe y confesión para recibir Su misericordia y sus dones. Otra evidencia de la inconcebible misericordia de Dios hacia la debilidad humana en las Escrituras es el caso de uno de los ladrones crucificados con Jesús que recibió su misericordia y salvación simplemente diciéndole a Jesús: "Señor, acuérdate de mí en tu paraíso" (Lucas 23:42). Esta gracia de último momento apoya lo que le reveló a santa Faustina de que ningún poder del pecado y del mal es mayor que el poder de su misericordia si los pecadores pueden volverse hacia él y refugiarse en la Divina Misericordia.

Mientras celebramos la misericordia de Dios a través de la cual estamos vivos hoy y compartimos sus numerosos dones, refugiemos siempre en su misericordia para nuestra alma y el mundo pecaminoso. Además, el Domingo de la Divina Misericordia y el Evangelio de hoy nos desafían a ser discípulos e instrumentos de la misericordia de Dios para con los demás a través de nuestros actos de Cristo, bondad y perdón. Además, la celebración del Domingo de la Divina Misericordia nos recuerda que cuanto más mostramos misericordia a los demás, más atraemos la misericordia de Dios hacia nosotros; porque como él dijo: "Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos tendrán misericordia" (Mateo 5: 7).

**PETICION PARA INTENCION DE MISA**

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

**MISA INTENCIÓNES**

4/10/2021	Sat	5:00	Thanksgiving for God's Grace
4/10/2021	Sat	6:30	Parishioners
4/11/2021	Sun	9:30	+ Eveline Jarrett
4/11/2021	Sun	11:30	+ Sara Hernández
4/14/2021	Wed	Noon	+ Eveline Jarrett
4/15/2021	Thu	Noon	+ Eveline Jarrett
4/16/2021	Fri	Noon	+ Eveline Jarrett



## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Thank you to all who have contributed or planning to contribute to the 2021 Annual Catholic Appeal! Please make sure you or your family is not left out in this act of charity. No gift is too small or too large, and every gift is important.

This year's theme is "Steadfast in Faith". Your sacrificial gift and prayers will help make this year's appeal a success. Our parish goal is \$15,454. As of April 8, 2021 our contributions are: Pledged \$1,420; paid pledge \$566; pledge balance \$854; One-time donations total \$13,647; Total given \$14,213; percentage of target 92%; Number of registered families 120; number of donors 43. You can donate online by visiting Diosav.org/aca and follow the link. Thank you for your generosity.

1. Gracias a todos los que han contribuido o planean contribuir a la Campaña Católica Anual 2021! Por favor, asegúrese de que usted o su familia no se queden fuera de este acto de caridad. Ningún regalo es demasiado pequeño o demasiado grande, y cada regalo es importante. El tema de este año es "Firme en la fe". Su ofrenda de sacrificio y sus oraciones ayudarán a que la apelación de este año sea un éxito. Nuestra meta parroquial es \$15,454. Al 8 de abril de 2021, nuestras contribuciones son: Prometidos \$1,420; promesa pagada \$566; saldo del compromiso \$854; as donaciones únicas suman \$13,647; Total dado \$14,213; porcentaje de la meta 92%; Número de familias registradas 120; número de donantes 43. Puede donar en línea visitando Diosav.org/aca y siga el enlace. Gracias por tu generosidad.

2. Students for confirmation, their parents and sponsors will have practice this Wednesday April 14, 2021 by 6:30PM. The confirmation is April 18, by 6Pm. All the students for confirmation, their parents and sponsors must be here in the church sttited by 5:15Pm. All parishioners are advised to attend other weekend masses but 6pm mass next Sunday to allow more space in the church for the students, their families and sponsors.

2. Los estudiantes para confirmación, sus padres y patrocinadores tendrán práctica este miércoles 14 de abril de 2021 a las 6:30 PM. La confirmación es el 18 de abril, a las 6 pm. Todos los estudiantes para la confirmación, sus padres y patrocinadores deben estar aquí en la iglesia a las 5:15 pm. Se aconseja a todos los feligreses que asistan a otras misas de fin de semana, excepto a la misa de las 6:00 pm el próximo domingo para permitir más espacio en la iglesia para los estudiantes, sus familias y patrocinadores.

3. Students for first communion will receive their first communion on April 25, 2021 in all masses that weekend. Parents and their teach should agree on which mass their children will receive first communion and inform me (fr. Sam).

3. Los estudiantes de primera comunión recibirán su primera comunión el 25 de abril de 2021 en todas las misas de ese fin de semana. Los padres y sus maestros deben acordar en qué misa sus hijos recibirán la primera comunión e informarme (fr. Sam).

4. From 3 PM to 4 PM after Sunday there will be Eucharistic Adoration and prayer in honor of the Feast of Divine Mercy in the church. Prayer will consist of the Chaplet and Litany of Divine Mercy followed by quiet time for personal prayer before the Blessed Sacrament. The service will conclude with Benediction.

4. De 15:00 a 16:00 horas después del domingo habrá Adoración Eucarística y oración en honor a la Fiesta de la Divina Misericordia en la iglesia. La oración consistirá en la Coronilla y la Letanía de la Divina Misericordia seguida de un momento de tranquilidad para la oración personal ante el Santísimo Sacramento. El servicio concluirá con la Bendición.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Fundamental Rights:** We pray for those who risk their lives while fighting for fundamental rights under dictatorships, authoritarian regimes and even in democracies in crisis.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Derechos fundamentales:** Oramos por quienes arriesgan sus vidas mientras luchan por los derechos fundamentales bajo dictaduras, regímenes autoritarios e incluso en democracias en crisis.



## **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Good Friday					\$337 Pontifical Collection for the Holy Land
Apr 1 & 4	\$4,437	\$3,040	\$1,397		\$1,053 Priests' Retirement
Apr 11					
Apr 18					
Apr 25					Catholic Home Missions Appeal